

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die Verwendung von Feuerlöschern in geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung kann zu einem Sauerstoffmangel führen.	Using fire extinguishers in enclosed spaces without adequate ventilation can lead to a lack of oxygen.	L'utilisation d'extincteurs dans des espaces clos sans ventilation adéquate peut entraîner un manque d'oxygène.	L'uso degli estintori in spazi chiusi senza un'adeguata ventilazione può provocare la privazione di ossigeno.	Het gebruik van brandblussers in afgesloten ruimtes zonder voldoende ventilatie kan leiden tot zuurstofgebrek.	El uso de extintores en espacios cerrados sin ventilación adecuada puede provocar falta de oxígeno.	Používání hasicích přístrojů v uzavřených prostorách bez dostatečného větrání může vést k nedostatku kyslíku.	Korištenje aparata za gašenje požara u zatvorenim prostorima bez odgovarajuće ventilacije može rezultirati nedostatkom kisika.	Korištenje aparata za gašenje požara u zatvorenim prostorima bez odgovarajuće ventilacije može rezultirati nedostatkom kisika.	A tűzoltó készülékek megfelelő szellőzés nélküli zárt térben történő használata oxigénihiányt okozhat.
Feuerlöscher dürfen nicht nachgefüllt werden, es sei denn, dies wird von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt.	Fire extinguishers must not be refilled unless done by a qualified professional.	Les extincteurs ne doivent pas être remplis à moins que cela ne soit fait par un professionnel qualifié.	Gli estintori non devono essere ricaricati se non da un professionista qualificato.	Brandblussers mogen niet worden bijgevuld tenzij dit door een gekwalificeerde professional wordt gedaan.	Los extintores no deben recargarse a menos que lo haga un profesional calificado.	Hasicí přístroje se nesmí doplňovat, pokud to neprovádí kvalifikovaný odborník.	Aparati za gašenje požara ne smiju se ponovno puniti osim ako to ne čini kvalificirani stručnjak.	Aparati za gašenje požara ne smiju se ponovno puniti osim ako to ne čini kvalificirani stručnjak.	A tűzoltó készüléket nem szabad újratölteni, kivéve, ha azt képzett szakember végezte.
Feuerlöscher und Löschdecken sollten nicht über längere Zeit Hitzequellen oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.	Fire extinguishers and fire blankets should not be exposed to heat sources or direct sunlight for long periods of time.	Les extincteurs et les couvertures anti-feu ne doivent pas être exposés à des sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.	Gli estintori e le coperte antincendio non devono essere esposti a fonti di calore o alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo.	Brandblussers en blusdekkens mogen niet gedurende langere tijd worden blootgesteld aan hittebronnen of direct zonlicht.	Los extintores y las mantas ignífugas no deben exponerse a fuentes de calor ni a la luz solar directa durante períodos prolongados.	Hasicí přístroje a protipožární příkrývy by neměly být vystaveny zdrojům tepla nebo přímému slunečnímu záření po dlouhou dobu.	Aparati za gašenje požara i protupožarne deke ne smiju se izlagati izvorima topline ili izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.	Aparati za gašenje požara i protupožarne deke ne smiju se izlagati izvorima topline ili izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.	A tűzoltó készüléket és a tűzoltókárakat ne tegye ki hosszú ideig hőforrásnak vagy közvetlen napfénynek.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le istruzioni d'utilisation Lisez attentivement les informations	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentale o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentale vermogens.	Gevaar voor verstikkking! Verpakningsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakningsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnih ili mentalnih sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játsék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.